

이용 약관

Qardbox · 한국어

2026년 9월 22일 기준

이 약관은 Qardbox의 이용과 텍 스토어에서 구입한 카드 묶음의 이용을 규율합니다. Apple의 약관에 더하여 적용됩니다.

적용 범위와 계약 당사자

이 이용 약관은 Qardbox 애플리케이션(이하 “앱”)과 앱을 통해 제공되는 유료 부가 콘텐츠(이하 “텍”)의 이용을 규율합니다. 계약 상대방은 Simon Harre, Walter-Klausch-Str. 15, 14482 Potsdam, Deutschland이며 kontakt@qardbox.com으로 연락할 수 있습니다(이하 “제공자”). 앱과 텍에 관한 문의, 이의, 청구는 이 주소와 이 전자우편 주소로 보내야 합니다. 앱과 텍은 Apple Distribution International Ltd. 또는 이용자의 지역을 담당하는 Apple 법인(이하 “Apple”)이 운영하는 App Store를 통해 취득되며, Apple의 약관이 추가로 적용됩니다. 이용자와 제공자 사이의 관계에서 이 약관은, App Store에 맞춤 이용 약관으로 등록된 범위에서 Apple의 표준 최종 사용자 사용권 계약(“Licensed Application End User License Agreement”)을 갈음하고, 그 밖의 경우에는 이를 보충합니다. 이용자와 Apple 사이의 관계는 영향을 받지 않습니다. 이 약관은 앱의 언어로 이용자에게 제공되며, 이용자에게는 제공된 언어의 판본이 적용됩니다. 독일어본은 참조 판본으로서 언어 판본 사이에 차이가 있을 때 해석에 사용되며, 그로 인해 이용자에게 제공된 판본에 따른 이용자의 권리가 제한되지는 않습니다.

계약의 목적

앱에 대한 이용 계약은 이용자가 App Store를 통해 앱을 내려받아 사용할 때 성립합니다. 텍에 대한 이용 계약은 Apple을 통한 구매 절차가 완료될 때 성립합니다. 앱은 간격 반복 복습 계획기를 갖춘 학습 카드 프로그램이며 무상으로 제공됩니다. 이용자는 Apple 미디어 서비스 이용약관의 사용 규칙에 따라, 자신이 소유하거나 관리하는 Apple 기기에서 앱을 사용할 단순하고 비배타적이며 양도할 수 없는 권리를 얻습니다. 또한 가족 공유 또는 대량 구매를 통해 구매자와 연결된 다른 계정도 앱을 사용할 수 있습니다. 텍은 기체가 읽을 수 있는 형태의 학습 카드 모음입니다. 텍의 구매는 반복 결제가 없는 일회성 구매이며, 같은 범위에서 자신의 학습과 연습 목적을 위한 기간 제한 없는 단순하고 비배타적이며 양도할 수 없는 이용 권리를 부여합니다. 기간 제한이 없다는 것은 이 권리가 기간 경과로 종료되지 않고 이용자가 앱을 기기에서 삭제하더라도 소멸하지 않는다는 뜻입니다. 이에 앱이나 텍을 일정 기간 App Store에 유지한다는 약속이 결부되어 있지는 않습니다. 콘텐츠에 대한 소유권은 이전되지 않습니다.

텍의 성상

텍의 내용은 신중하게 작성됩니다. 텍이 어떤 성상을 갖는지는 구매 전에 텍 스토어에서 이용자에게 표시되는 설명에서 드러납니다. 설명에는 내용의 대상, 범위, 기준 시점과 그 근거가 된 출처가 기재됩니다. 이 설명은 독일 민법 제327e조 제2항 제1호의 의미에서 합의된 성상이며, 텍이 설명에 부합하면 계약에 적합합니다. 공식 문제집, 법령, 교육과정, 표준 운영절차 또는 이에 준하는 출처를 반영한 텍은 그 텍의 설명에 기재된 해당 출처의 기준 시점을 반영합니다. 그러한 출처는 개정되고, 관찰마다 달리 해석되며, 예고 없이 변경됩니다. 따라서 텍은 기재된 기준 시점을 반영하며 그 이후의 시점을 반영하지 않습니다. 이 약관이

전제하는 사용은 학습 카드로 연습하는 것입니다. 텍의 내용으로 시험, 면허 또는 자격을 취득할 수 있다는 것은 이 약관의 목적이 아니며 급부 의무에 속하지 않습니다.

자문이 아님

텍의 내용은 법률·세무·의료·약학 또는 그 밖의 전문적 자문에 해당하지 않으며 이를 대체하지 않습니다. 오직 학습과 연습을 위한 자료입니다. 개별 사안에서의 결정, 특히 법적·건강상·안전상 결과를 수반하는 결정은 적용 규정에 근거하여, 필요한 경우 자격 있는 사람의 참여 아래 내려야 합니다.

텍의 용도에 맞는 사용

텍은 학습과 연습을 위한 자료입니다. 시험 준비와 지식의 축적·반복에 쓰입니다. 이 약관에 따르면 텍은 개별 사안에서 결정이나 행위의 근거로 쓰이도록 예정되어 있지 않으며, 행동 지침도 아닙니다. 특히 의료, 응급의료, 간호, 소방, 구조, 법 집행, 산업안전과 위험물질, 전기, 건설, 교통, 수렵, 총포 또는 폭발물, 해사 또는 항공, 무선, 조세, 법률 또는 규제에 관한 사안에서, 또는 사람의 안전이나 건강, 재산의 보전, 기한·권리·의무의 준수가 어떤 진술의 정확성에 달려 있는 모든 상황에서 텍에 의존하는 것은 용도에 맞는 사용이 아닙니다. 그러한 결과를 낳는 행위를 하기 전에 이용자는 권위 있는 출처, 특히 적용 법률, 규정, 공식 문제집, 표준운영절차, 제조사 지시, 전문 정보 또는 자격 있는 사람의 조언을 확인해야 하며, 그 출처가 텍의 내용에 우선합니다. 시험을 준비하고 이들 분야의 전문 용어를 익히는 것은 용도에 맞는 사용이며, 그 업무를 실제로 수행하면서 내리는 결정이나 조치를 텍의 내용에 근거하게 하는 것은 그렇지 않습니다. 이 조항은 계약상 급부의 목적을 기술하며, 그 범위를 벗어난 사용은 계약에 따른 사용이 아닙니다.

하자 담보책임

앱과 텍의 하자에는 디지털 제품에 관한 법정 하자 규정(독일 민법 제327조 이하)이 적용됩니다. 하자 발생 시 이용자의 법정 권리는 이 약관으로 배제되거나 제한되지 않습니다. “텍의 성장” 조항은 독일 민법 제327e조 제2항의 의미에서 합의된 성장을 기술한 것으로서 급부 의무의 내용을 정하며, 어떠한 법정 권리도 배제하지 않습니다. 디지털 제품의 특정 특성이 독일 민법 제327e조 제3항의 객관적 요건에서 벗어난다는 합의는, 독일 민법 제327h조에 따라 이용자가 계약상 의사표시를 하기 전에 그 이탈에 관하여 별도로 고지받았을 것과 그 이탈이 계약에서 명시적이고 별도로 합의되었을 것을 전제로 합니다. 이 약관에는 그러한 합의가 없습니다. 따라서 특정 성장을 보증하지 않는다는 일반적인 기재는 객관적 요건으로부터의 이탈에 해당하지 않습니다.

책임

적용 법률이 허용하는 최대 범위에서 제공자의 책임은 다음과 같이 제한됩니다. 제공자는 제공자, 그 법정대리인 또는 그 이행보조자의 고의 또는 과실에 의한 의무 위반으로 생명·신체·건강이 침해되어 발생한 손해, 그리고 제공자, 그 법정대리인 또는 그 이행보조자의 고의 또는 중과실에 의한 의무 위반으로 발생한 그 밖의 손해에 대하여 무제한으로 책임 집니다. 이행이 비로소 이 약관의 적절한 수행을 가능하게 하고 이용자가 그 준수를 통상 신뢰할 수 있는 본질적 의무를 경과실로 위반한 경우, 책임은 이 유형의 계약에서 전형적이고 예견 가능한 손해로 제한됩니다. 그 밖의 책임은 배제됩니다. 위 책임 제한은 제공자의 법정대리인, 종업원 및 이행보조자의 개인적 책임에도 적용됩니다. 위 각 항의 범위에서 데이터 손실에 대한 책임은, 위험에 상응하는 빈도로 정기적으로 백업이 작성되었더라면 발생하였을 통상의 복구 비용으로 제한됩니다. 이용자의 과실상계는 독일 민법 제254조에 따라 고려되며, 이는 특히 기대 가능한 데이터 백업을 게을리한 경우와 “텍의 용도에 맞는 사용” 조항에

부합하지 않는 사용에 적용됩니다. 강행적인 제조물책임법에 따른 책임, 하자의 기망적 은폐에 따른 책임, 제공자가 인수한 보증에 따른 책임은 영향을 받지 않습니다. 소비자 거주지 법의 강행 규정에 따른 권리는 이 조항에 우선합니다. 이용자나 제3자가 텍의 내용에 근거하여 한 작위 또는 부작위가 “텍의 용도에 맞는 사용” 조항에 부합하지 않는 사용에 따른 것이라면 제공자는 책임지지 않으며, 위 각 항은 영향을 받지 않습니다. 이 약관은 제3자에게 보호 효력이나 권리를 부여하지 않습니다. “Apple과의 관계” 조항에 따른 Apple의 지위는 영향을 받지 않습니다.

재배포 금지

이용자는 텍이나 그 내용을 전부 또는 일부라도 복제 · 배포 · 공중송신 · 대여 · 대출 · 재판매 · 재실행허락하거나 그 밖의 방법으로 제3자가 이용할 수 있게 해서는 안 됩니다. 여기에는 특히 내보낸 파일의 전달, 학습 플랫폼 · 포럼 · 클라우드 폴더 · 소셜 네트워크에서의 공개, 그리고 자동화 시스템의 학습을 포함한 경쟁 서비스 구축을 위한 이용이 포함됩니다. 허용되는 것은 본인 기기에서의 이용, Apple 가족 공유 안에서의 이용, 그리고 본인을 위한 백업 사본의 작성입니다. 법정 허용, 특히 인용권과 교육 · 연구를 위한 예외는 영향을 받지 않습니다. 이용자가 스스로 만든 카드는 이 조항의 대상이 아닙니다.

Apple과의 관계

앱과 텍의 취득에 관한 계약은 이용자와 Apple 사이에 체결되며, Apple은 자기 이름으로 유통자로서 행위합니다. Apple이 아니라 제공자가 앱과 그 내용, 그리고 유효하게 배제되지 않은 범위의 보증 청구 이행에 대하여 단독으로 책임집니다. Apple은 유지보수나 지원을 제공할 의무가 없습니다. 앱의 하자에 관한 청구는 Apple에 제기할 수 있으며, 그 경우 Apple은 구매 대금을 환불할 수 있고 그 밖의 의무는 지지 않습니다. 제공자는 앱에 관한 이용자 또는 제3자의 청구, 제조물책임법에 따른 청구, 법령 미준수에서 비롯된 청구, 소비자보호법에 따른 청구, 그리고 앱이 제3자의 권리를 침해한다는 청구의 처리를 책임집니다. Apple과 Apple의 자회사는 이 약관의 제3자 수익자이며 이용자를 상대로 이를 주장할 수 있습니다.

철회와 환불

유럽연합의 소비자는 통신판매 계약에 대하여 철회권을 가집니다. 유형의 매체로 제공되지 않는 디지털 콘텐츠의 공급 계약으로서 소비자에게 대금 지급 의무를 지우는 경우, 사업자가 계약 이행을 개시하였고, 소비자가 철회 기간 종료 전에 사업자가 이행을 개시하는 데 명시적으로 동의하였으며, 소비자가 그 동의로 이행 개시와 함께 철회권을 잃는다는 점을 확인하였고, 사업자가 소비자에게 독일 민법 제312f조에 따른 계약 확인을 제공한 때에 철회권이 소멸합니다(독일 민법 제356조 제6항 제2호). 다른 관할의 이에 준하는 법정 권리는 영향을 받지 않습니다. 구매는 Apple을 통해 이루어지므로 철회 · 반품 · 환불은 Apple에 표시해야 하며 Apple의 약관에 따릅니다. 통상 reportaproblem.apple.com을 통합니다. 구매 대금의 환불은 구매 계약의 상대방인 Apple이 자신의 약관에 따라 수행합니다.

가용성 · 변경 · 손실

앱이나 개별 텍이 계속 제공된다는 청구권은 없습니다. 제공자는 텍을 변경 · 확장 · 철회할 권리가 있습니다. 변경이 텍의 계약 적합성을 유지하는 데 필요한 범위(독일 민법 제327e조 및 제327f조)를 넘는 경우, 제공자는 정당한 사유가 있을 때에만 이를 수행합니다. 정당한 사유는 다음에 한합니다: 텍의 근거가 된 출처의 소멸 또는 변경, 법적 상황이나 확립된 판례의 변경, 변화한 기술 환경 특히 운영체제의 새 버전이나 Apple의 변경된 요구 사항에 대한 적응, 그리고 위법 상태의 제거. 그러한 변경으로 이용자에게 추가 비용이 발생하지 않습니다. 텍이 계속적으로 제공되는 범위에서 변경의 요건, 이용자에 대한 고지, 이용자의 계약

종료권은 그 밖에 독일 민법 제327r조에 따릅니다. 텍이 제공에서 제외되는 경우에도 이용자에게 이미 부여된 이용 권리는 영향을 받지 않습니다. 학습 진행 상황, 카드 또는 그 밖의 데이터의 복구를 구할 청구권은 없습니다. 데이터 백업은 이용자의 책임이며, 앱은 이를 위한 내보내기 기능을 제공합니다. 데이터 손실, 특히 기기 교체 · 재설치 · 삭제 · 동기화 오류 후의 손실에 대한 청구는 이 약관의 책임 조항이 정하는 범위에서만 존재합니다.

이용자의 의무

이용자는 앱을 용도에 맞게 사용해야 합니다. 기술적 보호 조치의 우회, 법이 허용하는 범위를 넘는 역설계, 콘텐츠의 자동화된 대량 추출, 그리고 적용 법령을 위반하는 모든 이용은 금지됩니다. 이용자가 파일 가져오기 등으로 자신의 콘텐츠를 반입하는 경우, 그 권한이 있고 제3자의 권리를 침해하지 않음을 보장합니다. 이용자가 이 의무를 유책하게 위반하여 제3자가 그로 인해 제공자에게 정당한 청구를 제기하는 경우, 이용자는 그 청구와 상당한 법적 방어에 필요한 비용으로부터 제공자를 면책합니다. 제공자는 그러한 청구를 지체 없이 이용자에게 알리고, 이용자의 동의 없이 이를 인정하거나 화해하지 않으며, 이용자에게 법적 방어에 참여할 기회를 부여합니다. 청구가 제기된 데 대하여 제공자 자신이 책임져야 하는 범위에서는 면책 청구권이 발생하지 않습니다. 이용자가 직업교육이나 계속교육에서 콘텐츠를 사용하고 그로부터 문서화 또는 증명 의무가 발생하는 경우, 그 이행은 이용자 자신의 책임입니다. 앱은 학습의 종류 · 범위 · 결과에 관하여 제3자에 대한 증명을 제공하지 않습니다. 앱을 사용할 때 이용자는 적용되는 제3자의 약관, 특히 통신 · 인터넷 사업자와 Apple의 약관을 준수해야 합니다.

개인정보 보호

개인정보의 처리는 제공자의 개인정보 처리방침에 따르며, 앱의 설정과 qardbox.com/privacy에서 볼 수 있습니다. 처리방침에는 규정 (EU) 2016/679 제13조 및 제14조에 따른 사항이 기재되어 있습니다. 구매는 이용자와 Apple 사이에서 이루어지며, 그 과정에서 제공자는 결제 정보도 이용자의 Apple Account도 영수증도 받지 않습니다.

콘텐츠에 대한 권리

앱과 텍은 저작권으로 보호됩니다. 어떤 텍이 적용 법률상 저작권이 없는 공적 저작물이나 자유 이용 허락 아래의 콘텐츠를 담고 있는 경우, 그 법적 지위는 영향을 받지 않으며, 편집상의 가공 · 선택 · 배열은 제공자를 위해 보호됩니다. 콘텐츠의 출처는 각 텍의 설명에 표시되어 있습니다. 제3자의 상표 · 명칭 · 표지는 식별을 위해서만 사용되며, 그에 대한 어떠한 권리도 주장하지 않습니다.

계약 기간과 종료

텍에 관한 계약은 기간을 정하지 않고 체결되며 기간 경과로 종료되지 않습니다. 이용자가 영구히 사용을 그만두면 종료됩니다. 앱을 기기에서 삭제한 것만으로는 그러한 포기에 해당하지 않습니다. 제공자는 중대한 사유가 있는 경우, 특히 재배포 조항의 중대한 위반이 있는 경우 해지할 수 있습니다. 책임, 콘텐츠에 대한 권리, 준거법에 관한 조항은 계약 종료 후에도 효력을 유지합니다.

디지털 제품의 업데이트

텍의 구매가 디지털 제품 공급에 관한 소비자 계약에 해당하는 경우 독일 민법 제327조 이하가 적용됩니다. 제공자는 텍의 성질과 목적에 비추어 이용자가 기대할 수 있는 기간 동안

적합성 유지를 위해 필요한 업데이트를 보안 업데이트를 포함하여 제공하고 이를 이용자에게 알립니다. 이 법정 의무는 “텍의 성상” 조항으로 제한되지 않습니다. 이 의무는 디지털 제품의 적합성에 관한 것이며, 텍을 공식 출처의 새 판으로 옮길 의무를 발생시키지 않습니다. 이용자가 제공된 업데이트를 상당한 기간 내에 설치하지 않은 경우, 제공자가 업데이트의 제공과 미설치의 결과를 알렸고 미설치 또는 잘못된 설치가 결함 있는 설치 안내에 기인하지 않는 한, 제공자는 오로지 그 업데이트의 부재에 기인한 하자에 대하여 책임지지 않습니다.

역설계 · 변경 · 자동 접근

이용자는 강행 법규가 허용하는 경우를 제외하고 앱이나 텍을 역설계 · 역컴파일 · 역어셈블 · 변경 · 번역하거나 2차적 저작물을 만들거나 소스 코드 또는 비공개 인터페이스를 도출하려고 시도해서는 안 됩니다. 콘텐츠의 자동 추출, 계약상 이용 범위를 넘는 복제, 기술적 보호 조치의 우회도 마찬가지로 금지됩니다.

수출과 제재

이용자는 유럽연합, 독일연방공화국 또는 미합중국의 수출 · 수입 · 제재 법령을 위반하여 앱이나 텍을 사용 · 수출 · 재수출하지 않을 것을 보장합니다. 특히 이용자는 포괄적 금수 지역에 있지 않으며 제재 대상자나 제재 대상 단체로 등재되어 있지 않음을 보장합니다.

미성년자

미성년자는 친권자나 후견인의 동의가 있는 경우에만 앱을 사용할 수 있고, 그 동의가 있는 경우에만 유료 콘텐츠를 취득할 수 있습니다. 제공자는 이를 위해 어떤 데이터도 수집하지 않으며, 이용자가 Apple에 제공한 정보에 의존합니다.

약관의 변경

개별 구매에는 그 구매가 성립한 시점에 앱에 등록되어 있던 판본의 약관이 적용되며, 각 판본에는 이를 위한 기준일이 표시됩니다. 제공자는 법령 · 확립된 판례 · 기술 발전 또는 Apple의 요구 사항 변화에 맞추기 위해 필요하고 이용자가 부당하게 불리해지지 않는 범위에서, 장래의 구매와 무상으로 제공되는 앱의 장래 이용에 관하여 이 약관을 변경할 수 있습니다. 중요한 변경은 효력 발생 최소 30일 전에 적절한 방법으로 알립니다. 변경은 이미 완료된 구매에 영향을 미치지 않습니다. 디지털 제품 자체의 변경은 이 조항이 아니라 독일 민법 제327r 조와 “가용성 · 변경 · 손실” 조항에 따릅니다.

소비자 분쟁 해결

제공자는 소비자 중재기구 앞의 분쟁 해결 절차에 참여할 의사가 없으며 참여할 의무도 없습니다(독일 소비자분쟁해결법 VSBG 제36조 제1항 제1호).

개별 조항의 무효

이 약관의 어느 조항이 전부 또는 일부 무효이거나 집행할 수 없게 되더라도 나머지 조항의 효력은 영향을 받지 않습니다. 무효이거나 집행할 수 없는 조항의 자리에는 법정 규정이 들어섭니다. 흠결이 있는 경우에도 같습니다.

준거법

독일연방공화국 법이 적용되며, 국제물품매매계약에 관한 국제연합 협약은 배제됩니다. 소비자와의 관계에서 이 법 선택은 소비자가 상거소를 둔 국가 법의 강행 규정에 따른 보호를 잃지 않는 범위에서만 적용됩니다(로마 I 규정 제6조 제2항).

미국 이용자를 위한 추가 조항

다음의 추가 조항은 미합중국에서 앱이나 텍을 취득하거나 사용하는 이용자에게 적용됩니다. 적용 법률이 허용하는 최대 범위에서 앱과 텍은 모든 결함을 포함하여 “있는 그대로” 그리고 “제공되는 상태로” 제공되며 어떠한 종류의 보증도 없습니다. 제공자는 상품성, 특정 목적 적합성, 정확성, 비침해에 관한 묵시적 보증을 포함하여 명시적 · 묵시적 · 법정의 모든 보증과 조건을 부인합니다. 텍의 내용은 학습과 연습을 위한 자료입니다. 행동 지침이 아니며, 의료 · 응급 · 응급처치 · 간호 · 소방 · 법 집행 · 산업안전 · 전기 · 건설 · 교통 · 수렵 · 총포 · 해사 · 항공 · 무선 · 조세 · 법률 또는 규제에 관한 사안을 포함하여, 사람의 안전이나 건강, 재산의 보전, 기한이나 법적 권리의 준수가 어떤 진술의 정확성에 달려 있는 모든 상황에서 개별 사안의 결정이나 행위의 근거로 삼아서는 안 됩니다. 그러한 상황에서 행위하기 전에 이용자는 적용 법률, 규정, 공식 문제집, 표준운영절차, 제조사 지시 또는 전문 정보와 같은 권위 있는 출처를, 적절한 경우 자격 있는 전문가를 확인해야 하며, 그 출처가 텍의 내용에 우선합니다. 콘텐츠의 사용에서 발생하는 모든 위험은 이용자가 부담합니다. 적용 법률이 허용하는 최대 범위에서 제공자는 텍의 내용이나 그 사용과 관련하여 발생한 간접 · 부수적 · 특별 · 결과적 · 징벌적 손해, 이익 · 수익 · 데이터 · 영업권의 상실, 신체 상해나 재산 손해에 대하여, 그러한 손해의 가능성을 알고 있었더라도 책임지지 않습니다. 이 약관과 관련한 제공자의 총책임은 (가) 해당 텍에 대하여 이용자가 Apple에 실제로 지급한 금액과 (나) 미화 100달러(USD 100) 중 큰 금액을 넘지 않습니다. 일부 관할은 묵시적 보증의 배제나 부수적 · 결과적 손해에 대한 책임 제한을 허용하지 않습니다. 그러한 관할에서는 위 제한이 허용되는 범위에서만 적용되며, 이 약관의 어떤 내용도 중과실이나 고의에 대한 책임을 포함하여 적용 법률상 제한할 수 없는 책임을 제한하지 않습니다. 위에서 정한 제3자 수익자인 Apple과 Apple의 자회사를 제외하고 이 약관에는 제3자 수익자가 없습니다.